

## الدّرُسُ الرَّابِعُ: آدَابُ الْكَلَامِ + الْجُمْلَةُ بَعْدَ النَّكْرَةِ

### • درس نامه •

#### جمله بعد از اسم نکره

معمولًاً هنگامی که بعد از اسمی نکره فعلی بباید که درباره آن اسم نکره توضیح دهد در ترجمه فارسی، حرف ربط «که» را در ابتدای جمله دوم می‌آوریم و فعل، مطابق شرایط قبل جمله ترجمه می‌شود، **مانند**: شاهدنا سنجاباً يَقْفُرُ مِنْ شَجَرَةٍ إِلَى شَجَرَةٍ.

اسم نکره فعل

سنجابی را دیدم که از درختی به درختی می‌پرید.

فعل بعد از اسم نکره که به آن «جمله وصفی» گفته می‌شود معمولًاً به یکی از صورت‌های زیر ترجمه می‌شود:  
**١. ماضی + اسم نکره + ماضی** (در ترجمه) فعل دوم به صورت «ماضی بعید» یا «ماضی ساده»

فعل اول فعل دوم  
(جمله وصفی)

**مانند**: إِشْتَرَيْتُ الْيَوْمَ كِتَابًا قَدْرَأَيْتُهُ مِنْ قَبْلِهِ.  
ماضی فعل اول (اسم نکره ماضی) فعل دوم (فعل اول)  
(جمله وصفی)

امروز کتابی را خریدم که قبلاً آن را دیده بودم. (دیدم)

**٢. ماضی + اسم نکره + مضارع** (در ترجمه) فعل دوم به صورت «ماضی استمراری»  
فعل اول فعل دوم  
(جمله وصفی)

**مانند**: رَأَيْتُ وَلَدًا يَمْشِي بِسُرْعَةٍ.  
فعل اول اسم نکره فعل دوم (مضارع)  
(ماضی) (جمله وصفی)

پسری را دیدم که به سرعت راه می‌رفت.

**٣. مضارع + اسم نکره + مضارع** (در ترجمه) فعل دوم به صورت «مضارع التزامی» یا «مضارع اخباری»  
فعل اول (فعل دوم)  
(جمله وصفی)

**مانند**: أَفْتَشُ عَنْ مُعَجَّمٍ يُسَاعِدُنِي فِي فَهْمِ الْتَّصْوِصِ.  
مضارع اسم نکره مضارع (فعل دوم)  
(فعل اول) (جمله وصفی)

دنیال فرهنگ لغتی می‌گردم که مرا در فهم متون کمک کند. (کمک می‌کند)

#### كلمة

هرگاه قبل از اسم نکره فعلی نیامده باشد تا بر فعل بعد از اسم نکره (جمله وصفی) تأثیری بگذارد؛ در این حالت جمله وصفیه (که غالباً فعل مضارع است) را به صورت مضارع اخباری ترجمه می‌کنیم.

**مانند**: إِرْضَاءُ النَّاسِ غَايَةٌ لَا تُتَذَرَّكُ  
اسم نکره فعل مضارع میتواند  
(جمله وصفی)

راضی ساختن مردم، هدفی است که به دست آورده نمی‌شود.

**٢. الْقَنَاعَةُ كَثْرٌ لَا يَنْفَدِدُ**  
اسم نکره فعل مضارع منفی  
(جمله وصفی)

قناعت گنجی است که پایان نمی‌پذیرد.

مضارع اخباری منفی

## کلمه‌های مترادف

برنامه

عنوان (ریاضی فیزیک و تجربی) | آماده

هدت: سفن گفت	=	گلّم
نقی: پنهان	=	مُخْبُوَة
ارتفاع: پیروی کرد	=	قَفَا
ذوب: گناه	=	إِثْمٌ
نقره: یاری کرد	=	سَاعَدَ
طريق: راه	=	سَبِيل
تصحیه: پند	=	مَؤْعَظَه
مُهَدِّث: گوینده	=	مُنْكَلِمٌ
أَفْوَاه: عقل‌ها، فومن‌ها	=	عُقول
لِمَادا: هرا	=	لَم
إِنسان: انسان	=	مَرْءَه
رائع: زیبا، بالب	=	جميل
صائب: درست و استوار	=	شديد

## کلمه‌های متضاد

خلو شیرین	≠	مزّ تلخ	بعد پس از	≠	قبل پیش از
جهل نارانی	≠	علم دانش	خشین زیر	≠	لَيْن نَزِم
ظاهر آشکار	≠	مُخْبُوَه پنهان	غَلَيْه به زیان او	≠	لَه به سود او
كُثْرَه فراؤانی	≠	قلّه كَمِي	كَبَر بزرگسالی	≠	صَغَر فردسالی

## جمع‌های مگسّر

سفن	أَحادِيث ← حديث
پنده	عَبْد ← عبد
دوست / سرپرست	أَولِياء ← ولی
فیلم	أَفْلَام ← فلم
پسر / فرزند	أَبْنَاء ← ابن
شکوفه، گل	أَزْهَار ← زهر
برگ	كَبَائر ← كبير
روز	أَيَام ← يوم
بیماره	فُقَراء ← فقير
لقب	أَلْقَاب ← لقب

تهمت	تُهْمَه ← تهمة
دستبند	أَسَاور ← سوار
متن	نَصوص ← نَص
باد	رِيح ← ریح
ادب	أَدَاب ← أدب
هايگاه	مَوَاضِيع ← مُؤْضِع
گفتار، سفن	أَفْوَال ← فَوْل
یار، دوست	أَصْحَاب ← صاحب
لباس	مَلَابِس ← ملبس
زبان	الْسُّنَنَ ← لسان

## عبارات منتخب از درس چهارم

۱. «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ قُولُوا حَمْلًا سَدِيدًا»

ای کسانی که ایمان آورده اید از خدا پروا کنید و سخنی درست و استوار بگویید.

۲. «أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَ الْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَ جَادِلْهُمْ بِالْتِي هِيَ أَحْسَنُ»

نبه راه پروردگارت با حکمت و پند نیکو فراخوان و به روشی که بهتر است با آنان گفت و گو کن.

۳. «عَوْذُ لِسَانَكَ لِيَنَ الْكَلامِ»

زبانات را به نرمی سخن (نرم گویی) عادت بده.

۴. «وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ»

و از چیزی که نسبت به آن دانشی نداری، پیروی نکن.

۵. وَ عَلَيْنَا أَنْ لَا نَتَدَحَّلَ فِي مَوْضِعٍ نُعَرَّضُ نَفْسًا لِلَّهِمَّ

و بر ما لازم است که در موضوعی دخالت نکنیم که خودمان را در معرض تهمت قرار دهیم.

۶. تَكَلَّمُوا تَعْرِفُوا، فَإِنَّ الْمُؤْمِنَةَ مَخْبُوءَةَ تَحْتَ لِسَانِهِ

صحبت کنید تا شناخته شوید زیرا انسان در زیر زبانش پنهان است.

۷. فَكَرْمُهُمْ تَكَلَّمُ تَسْلِمُ مِنَ الرَّلَلِ

بیندیش، سپس صحبت کن تا از لغزش‌ها سالم بمانی.

۸. أَتَقِ النَّاسُ مِنْ قَالَ الْحَقَّ فِي مَا لَهُ وَ عَلَيْهِ

با تقوایرین مردم کسی است که در آن چه به سود او و زیانش است، حق را بگوید.

۹. يُعَجِّبُنِي عِيدٌ يَقْرُحُ فِيهِ الْفُقَاءُ

مرا در شگفت می‌آورد عیدی که در آن فقیران شادی می‌کنند.

۱۰. طُوبِي لِمَنْ لَا يَخَافُ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ

خوشبا به حال کسی که مردم از زبانش نمی‌ترسند.

۱۱. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ نَفْسٍ لَا تَسْبِعُ.

خدایا همانا من به تو پناه می‌برم از نفسی که سیر نمی‌شود.

۱۲. قُلِ الْحَقُّ وَ إِنْ كَانَ مُرَأً.

حق را بگو. اگرچه تلح باشد.

۱۳. الْعِلْمُ نُورٌ وَ ضِيَاءٌ يَقْدِفُهُ اللَّهُ فِي قُلُوبِ أَوْلَائِهِ

دانش نور و روشنایی است که خداوند آن در دل‌های دوستدارانش می‌اندازد.

۱۴. إِرْصَاءُ النَّاسِ خَاتَمَةً لَا تَدْرُكُ.

راضی ساختن مردم هدفی است که به دست آورده نمی‌شود.

## آزمون الدرس الرابع

نمره ٣٥

٠/٥	١. لَيْسَ لَنَا إِطَارٌ احْتِيَاطٌ وَلَا تُوجَدُ سِيَارَةٌ نَنْقُلُنَا إِلَى الجَامِعَةِ. ٢. عَوْدٌ لِسَانِكَ لِيَنِ الْكَلَامِ.	١. ترجم الكلمات التي تحتها خط:								
٠/٥	٢. أكتب الكلمتين المترادفتين والمتضادتين (كلمتان زائدتان) جميل / خَيْرٍ / مُرّ / سَدِيدٍ / رَائِعٍ / حَلْوٌ	٢. أكتب الكلمتين المترادفتين والمتضادتين (كلمتان زائدتان)								
٠/٥	٣. عَيْنِ الْكَلْمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى: <table style="width: 100%;"><tr><td style="width: 25%;"><input type="checkbox"/> المُؤْظَفُ</td><td style="width: 25%;"><input type="checkbox"/> العَامِلُ</td><td style="width: 25%;"><input type="checkbox"/> الْمَزَارِعُ</td><td style="width: 25%;"><input type="checkbox"/> الْرَّبِيعُ</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> الْحَطِيَّةُ</td><td><input type="checkbox"/> الْحِصَّةُ</td><td><input type="checkbox"/> الْذَّنْبُ</td><td><input type="checkbox"/> الْأَلِئْمُ</td></tr></table>	<input type="checkbox"/> المُؤْظَفُ	<input type="checkbox"/> العَامِلُ	<input type="checkbox"/> الْمَزَارِعُ	<input type="checkbox"/> الْرَّبِيعُ	<input type="checkbox"/> الْحَطِيَّةُ	<input type="checkbox"/> الْحِصَّةُ	<input type="checkbox"/> الْذَّنْبُ	<input type="checkbox"/> الْأَلِئْمُ	٣. عَيْنِ الْكَلْمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى:
<input type="checkbox"/> المُؤْظَفُ	<input type="checkbox"/> العَامِلُ	<input type="checkbox"/> الْمَزَارِعُ	<input type="checkbox"/> الْرَّبِيعُ							
<input type="checkbox"/> الْحَطِيَّةُ	<input type="checkbox"/> الْحِصَّةُ	<input type="checkbox"/> الْذَّنْبُ	<input type="checkbox"/> الْأَلِئْمُ							
٠/٥	٤. أكتب مفرد أو جمع الكلمتين: ١. إِنْقَوا مَوَاضِعَ الْهَمِّ. ٢. الْكِتَابُ صَدِيقٌ يُنْقِدُكَ مِنْ مُصِبَّةِ الْجَهَلِ.	٤. أكتب مفرد أو جمع الكلمتين:								
٠/٥	٥. ترجم الجمل التالية: ١. اللَّهُبِي لَمْنَ لا يَخَافُ النَّاسِ مِنْ لِسَانِهِ. ٢. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ. ٣. أَنْقَى النَّاسُ مِنْ قَالَ الْحَقَّ فِي مَا لَهُ وَ عَلَيْهِ. ٤. مِنْ آدَابِ الْكَلَامِ قِلَّتْ، حَيْزِ الْكَلَامِ مَا قَلَّ وَ دَلَّ. ٥. رَبَّ كَلَامٍ يَجْلِبُ لَكَ الْمَشَاكِلَ فَقَرَرْتُ نَمَّ تَكَلَّمُ تَسْلَمُ مِنَ الْأَلِئْمِ. ٦. سَافَرْتُ مَعَ أَسْرَتِي إِلَى قَرِيَّةٍ شَاهَدْتُ صُورَتَهَا أَيَامٍ صَغِيرِي.	٥. ترجم الجمل التالية:								
٠/٥	٦. انتخب الترجمة الصحيحة: ١. حَبَّرْ إِخْوَانَكَ مَنْ نَدَبَكَ إِلَى أَفْضَلِ الأَعْمَالِ. الف) برادران خوب توکانی هستند که تو را به کارهای خوب دعوت کنند. ب) بهترین برادران کسانی هستند که تو را به بهترین کارها فرا خواند. ٢. وَصَفَنَا لَهُمْ أَفْرَاسًا جَمِيلَةً. سَبَقَتِ الْأَفْرَاسُ بَعْضَهَا بَعْضًا. الف) اسبهای زیبا را برایشان توصیف کردیم. اسبهایشان از یکدیگر سبقت گرفتند. ب) اسبهای زیبایی را برایشان توصیف کردیم. آن اسبها از یکدیگر پیشی گرفتند.	٦. انتخب الترجمة الصحيحة:								
١/٥	٧. كمل الفراغ بالترجمة الصحيحة: ١. تَكَلَّمُوا ثَعَرْفُوا فَإِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ. سخن بگویید تا زیرا انسان زیر زبانش . ٢. لَا تَقْلُ مَا لَا تَعْلَمُ، بَلْ لَا تَقْلُ كُلَّ مَا تَعْلَمُ. چیزی را که ، بلکه همه آن چه را .	٧. كمل الفراغ بالترجمة الصحيحة:								
١/٥	٨. ترجم الأفعال التي تحتها خط: ١. أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ...» ٢. كَانَ يَتَكَلَّمُ مَعَ زَمِيلٍ مِثْلِهِ. ٣. جَدَتِي لَا تَنْدَكَرْ بَعْضُ ذَكْرِيَاتِهَا. ٤. «أَنْقَوا مِنَا رِزْقَنَاكُمْ...» ٥. يَحِبُّ أَنْ يَكُونَ عَامِلًا بِمَا يَقُولُ.	٨. ترجم الأفعال التي تحتها خط:								
٠/٥	٩. عَيْنِ نَوْعِ الْأَفْعَالِ فِي الْجَمِيلِ التَّالِيَةِ: (الْمَاضِي، الْمُضَارِعُ، الْأَمْرُ، التَّهْيِي) عَلَمْنَى حُلْفًا يَجْمَعُ لِي حَيْزِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.	٩. عَيْنِ نَوْعِ الْأَفْعَالِ فِي الْجَمِيلِ التَّالِيَةِ: (الْمَاضِي، الْمُضَارِعُ، الْأَمْرُ، التَّهْيِي)								

٠ /٥		عَيْنَ نَوْعَ الْأَسْمَاءِ: (اِسْمُ الْفِبَالْغَةِ وَ اِسْمُ الْفَاعِلِ) ١. نَظَفَ الطَّلَابَ صَفَّهُمْ فَصَارُتُ الْمُدْرَسَةُ نَظِيفَةً. ٢. إِشْرَيْتُ نَظَارَتِي فِي مَتَجَرِ صَدِيقَكَ	١٥								
٠ /٥		تَوْحِيمُ الْأَسْمَاءِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطَّ: ١. وَالِّدِي صَبَّارٌ فِي الْمَشَاكِلِ. ٢. الْأَوْلَادُ يَذْهَبُونَ إِلَى الْمَلَعِ بَقْرِ.	١١								
٠ /٥		إِجْعَلْ فِي الْفَرَاغِ الْعَدْدُ الْأَصْلَى أَوَ التَّرْتِيبِ: ١. ثَلَاثَةُ عَشَرَ فِي سِبْعَةِ يُسَاوِي ..... ٢. الْيَوْمُ ..... فِي الْأَسْبُوعِ يَوْمُ الْإِثْنَيْنِ.	١٢								
١		أَكْمَلْ تَرْجِمَةَ هَذِهِ الْجُمْلَةَ حَسْبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتُهَا حَوْلَ الْجُمْلَةِ بَعْدَ النَّكْرَةِ: أَفْتَشْ عَنْ مَعْجَمٍ يُسَاعِدُ فِي فَهْمِ النَّصْوصِ.	١٣								
١	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;"> <input type="checkbox"/> أَمْشَى                 </td> <td style="width: 50%;"> <input type="checkbox"/> يَمْشِي                 </td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> يَقْفِرُ</td> <td><input type="checkbox"/> تَقْفِرُ</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> دَيْدَهْ بُودَمْ</td> <td><input type="checkbox"/> مَيْ دَيْدِيمْ</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> بَهْ دَسْتْ آوْرَدْ نَمِيْ شَوْدْ</td> <td><input type="checkbox"/> بَهْ دَسْتْ نَمِيْ آوْرَدْ</td> </tr> </table>	<input type="checkbox"/> أَمْشَى	<input type="checkbox"/> يَمْشِي	<input type="checkbox"/> يَقْفِرُ	<input type="checkbox"/> تَقْفِرُ	<input type="checkbox"/> دَيْدَهْ بُودَمْ	<input type="checkbox"/> مَيْ دَيْدِيمْ	<input type="checkbox"/> بَهْ دَسْتْ آوْرَدْ نَمِيْ شَوْدْ	<input type="checkbox"/> بَهْ دَسْتْ نَمِيْ آوْرَدْ	<p>إِنْتَخَبْ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ حَسْبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتُهَا:</p> <p>١. أَنَا رَأَيْتُ وَلَدًا ..... بِسُرْعَةٍ.          ٢. شَاهَدْنَا سِنْجَابًا ..... مِنْ شَجَرَةٍ إِلَى شَجَرَةٍ.          ٣. إِشْرَيْتُ الْيَوْمَ كِتَابًا قَدْ رَأَيْتُهُ مِنْ قَبْلِهِ.          ٤. إِرْضَاءُ النَّاسِ غَايَةٌ لَا تُنْدِرُكُ.</p>	١٤
<input type="checkbox"/> أَمْشَى	<input type="checkbox"/> يَمْشِي										
<input type="checkbox"/> يَقْفِرُ	<input type="checkbox"/> تَقْفِرُ										
<input type="checkbox"/> دَيْدَهْ بُودَمْ	<input type="checkbox"/> مَيْ دَيْدِيمْ										
<input type="checkbox"/> بَهْ دَسْتْ آوْرَدْ نَمِيْ شَوْدْ	<input type="checkbox"/> بَهْ دَسْتْ نَمِيْ آوْرَدْ										
٠ /٥		<p>إِنْتَخَبْ الصَّحِيحَ عَنِ الْكَلْمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطَّ:</p> <p>اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ صَلَةٍ لَا تُرْفَعُ.</p> <p>١. صَلَةٌ: (الف) اِسْمٌ، مَفْرَدٌ، مُؤْنَثٌ          ٢. لَا تُرْفَعُ: (الف) فَعْلٌ مُضَارِعٌ، مَعْلُومٌ، مَذَكُورٌ</p>	١٥								
١/٥		<p>عَيْنَ الْمَحَلِ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطَّ:</p> <p>١. الْكَلَامُ يَجْرُ الْكَلَامِ.          ٢. أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْكَسْبُ مِنَ الْخَلَالِ.          ٣. تَعَادَلَ الْفَرِيقَانِ قَبْلَ أَسْبُوعَيْنِ.</p>	١٦								
١	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;"> <input type="checkbox"/> الصَّحِيحُ <input type="checkbox"/> الْأَخْطَأُ                 </td> <td style="width: 50%;"> <input type="checkbox"/> الصَّحِيحُ <input type="checkbox"/> الْأَخْطَأُ                 </td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> الصَّحِيحُ <input type="checkbox"/> الْأَخْطَأُ</td> <td><input type="checkbox"/> الصَّحِيحُ <input type="checkbox"/> الْأَخْطَأُ</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> الصَّحِيحُ <input type="checkbox"/> الْأَخْطَأُ</td> <td><input type="checkbox"/> الصَّحِيحُ <input type="checkbox"/> الْأَخْطَأُ</td> </tr> </table>	<input type="checkbox"/> الصَّحِيحُ <input type="checkbox"/> الْأَخْطَأُ	<input type="checkbox"/> الصَّحِيحُ <input type="checkbox"/> الْأَخْطَأُ	<input type="checkbox"/> الصَّحِيحُ <input type="checkbox"/> الْأَخْطَأُ	<input type="checkbox"/> الصَّحِيحُ <input type="checkbox"/> الْأَخْطَأُ	<input type="checkbox"/> الصَّحِيحُ <input type="checkbox"/> الْأَخْطَأُ	<input type="checkbox"/> الصَّحِيحُ <input type="checkbox"/> الْأَخْطَأُ	<p>عَيْنَ الصَّحِيحَ وَالْأَخْطَأَ:</p> <p>١. السَّبُورَةُ لَوْحٌ أَمَامَ الطَّلَابِ يُكْتَبُ عَلَيْهِ.          ٢. إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْهَا النَّاسُ عَنِ السُّخْرِيَّةِ مِنَ الْآخْرِينَ.          ٣. بَيْنَ الْأَدْوِيَةِ بَدْوِنَ وَضْفَةٍ غَيْرِ مَسْمُوحٍ.          ٤. خَمْسَةُ وَسَتَوْنَ نَاقْصٌ ثَلَاثَةُ وَعِشْرِينَ يُسَاوِي اِثْنَيْنِ وَأَرْبَعَيْنَ.</p>	١٧		
<input type="checkbox"/> الصَّحِيحُ <input type="checkbox"/> الْأَخْطَأُ	<input type="checkbox"/> الصَّحِيحُ <input type="checkbox"/> الْأَخْطَأُ										
<input type="checkbox"/> الصَّحِيحُ <input type="checkbox"/> الْأَخْطَأُ	<input type="checkbox"/> الصَّحِيحُ <input type="checkbox"/> الْأَخْطَأُ										
<input type="checkbox"/> الصَّحِيحُ <input type="checkbox"/> الْأَخْطَأُ	<input type="checkbox"/> الصَّحِيحُ <input type="checkbox"/> الْأَخْطَأُ										
١		<p>اقْرَأُ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَّةِ:</p> <p>لِلْكَلَامِ آدَابٌ يَجِبُ عَلَى الْمُتَكَلِّمِ أَنْ يَعْمَلَ بِهَا وَيَدْعُو الْمَخَاطِبِينَ بِكَلَامٍ جَمِيلٍ إِلَى الْعَمَلِ الصَّالِحِ وَأَنْ لَا يَجَادِلَهُمْ وَيَجِبُ عَالِمًا بِمَا يَقُولُ حَتَّى يُعَيِّنَ سُلُوكَهُمْ وَيَجِبُ أَنْ يُسَلِّمَ قَبْلَ التَّكَلُّمِ وَأَيْضًا يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَكُونَ كَلَامُهُ لَيْنًا عَلَى قَدْرِ عُقُولِ الْمُسْتَمْعِينَ لِكَيْ يُقْنَعُهُمْ وَيَكْسِبَ مَوْدَعَتَهُمْ.</p> <p>١. مَاذَا يَجِبُ لِلْمُتَكَلِّمِ؟          ٢. يَجِبُ عَلَى الْمُتَكَلِّمِ عَالِمًا بِمَا يَقُولُ؛ لِمَاذَا؟          ٣. يَجِبُ عَلَى الْمُتَكَلِّمِ كَلَامَهُ عَلَى قَدْرِ عُقُولِ الْمُسْتَمْعِينَ، لِمَاذَا؟          ٤. عَيْنَ الْمَحَلِ الْإِعْرَابِيِّ: الْمُتَكَلِّمُ:</p>	١٨								
٠ /٢٥		<p>أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ التَّالِيِّ:</p> <p>مَاذَا تَقُولُ عِنْدَمَا تَدْخُلُ إِلَى مَكَانٍ؟</p>	١٩								

٠ / ٢٥	٢٥	<p><b>رتب الكلمات و اكتب سؤالاً صحيحاً؟</b> نعم، أقدر.</p> <p><b>تقدير / أن يكتب / عبارات / قبح الكذب / حوال / هل</b></p>
٠ / ٥	٢١	<p><b>عين الصحيح والخطأ حسب الحقيقة:</b></p> <p>١. الكيمياء علم مطالعة خواص العناصر.</p> <p>٢. المشاغب طرح سؤال صعب بهدف إيهاد مشقة للشخص.</p>
٠ / ٥	٢٢	<p><b>عين العبارة الفارسية المناسبة للعبارة العربية:</b></p> <p>١. خير الأمور أو سطها.</p> <p>الف) كم گوی و گریده گوی چون ذره</p> <p>٢. أكلتم تمري و عصيتم أمرى.</p> <p>الف) هر چه پیش آید خوش آید.</p>

پادداشت: